

# MODEL

## Contract-subsecvent de servicii nr. .... La Acordul – cadru nr. ....

### 1. Preambul

În temeiul Acordului-cadru nr. ...., s-a încheiat prezentul contract subsecvent de servicii având codul de angajament....., **între:**

**MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE** cu sediul în București, Aleea Modrogan nr. 14, sector 1, telefon: 021/431.18.70, fax: 021/310.21.79, cod fiscal 4266863, având contul bancar nr. RO24 TREZ 23A5 1010 3203 003X deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentat legal prin domnul Marian Mihail Tache – Director DFEN, ordonator principal de credite delegat, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

**S.C.** ..... cu sediul în Bucuresti, str. ...., nr. ...., sector/ judetul ....., telefon ..... pe de altă parte, nr. de înmatriculare J...../...../....., cod fiscal ....., cont bancar nr. .... deschis la Trezoreria Municipiului București, reprezentată legal prin dl/ dna ....., director general/ administrator, **în calitate de prestator**

### 2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

**a. Contract-susecvent de achiziție publică de servicii** - contractul de achiziție publică încheiat în baza acordului-cadru nr. ....care are ca obiect prestarea serviciilor de asigurare facultativă(CASCO) de autovehicule;

**b. achizitor și prestator** – părțile contractante, astfel cum sunt denumite în prezentul contract;

**d. asigurat-** Ministerul Afacerilor Externe, persoană juridică care, în temeiul prezentului contract, își asumă obligația să plătească o sumă de bani numită primă de asigurare asiguratorului, fiind îndreptățit ca la producerea unei daune la autovehiculele asigurate să primească de la acesta despăgubirea, în limitele și în termenele convenite;

**e. prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;

**f. servicii** - activități a căror prestare fac obiect al contractului;

**g. forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;

**h. zile-** zile calendaristice, cu excepția cazurilor în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare;

**i. luni** – luni calendaristice;

**j. parcuri auto ale promitentului-achizitor:**

**a) parc extern** - autoturisme și alte mijloace de transport pentru activitățile desfășurate în cadrul misiunilor diplomatice și ale institutelor culturale românești (ambasade și consulate) ale României acreditate în străinătate

**b) parc intern** – autoturisme și alte mijloace de transport aflate în centrala MAE.

### 3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. La calculul unui termen exprimat în zile sau luni de la un anumit eveniment ori act sau acțiune, data la care se produce respectivul eveniment, act ori acțiune, nu se ia în considerare.

### 4. Obiectul principal al contractului

4.1. (1) Obiectul prezentului contract îl constituie prestarea serviciilor de asigurare facultativă (CASCO), în perioada ....., la autovehiculelor din parcul extern și intern al achizitorului, nominalizate în Anexa nr. 1 („X” autovehicule din parcul intern al MAE), Anexa nr. 2 („Y” autovehicule din parcul extern al MAE - misiuni diplomatice) și Anexa nr. 3 („Z” autovehicule din parcul extern MAE - institute culturale românești din străinătate), care fac parte integrantă din prezentul contract.

(2) Prestarea serviciilor se va face în conformitate cu condițiile de asigurare CASCO și cu specificațiile tehnice din Anexa nr. 1 a Caietului de sarcini (Anexa nr. ... la prezentul contract), documente.

4.2 - Achizitorul se obligă să plătească prețul convenit în prezentul contract pentru serviciile prestate.

### 5. Prețul contractului. Modalități de plată

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea prezentului contract, plătit de către achizitor prestatorului este de ..... euro, reprezentând echivalentul a ..... lei pentru un curs valutar de ..... lei/ euro afișat de BNR la data de ..... (prima zi lucrătoare a lunii), reprezentând valoarea de asigurare a:

- „a” autovehicule din parcul auto intern (anexa 1), cu o valoare de asigurare de ..... euro x „a” % cotația anuală de asigurare = ..... euro;
- „b” autovehicule din parcul auto extern MAE – misiunile diplomatice (anexa 2) și institutele culturale românești din străinătate (anexa 3), cu o valoare de asigurare de ..... euro x „b”% cotația anuală de asigurare = ..... euro.

5.2. (1) Prima de asigurare se va achita trimestrial în avans. Plata se va face în lei, la cursul valutar afișat de BNR din prima zi lucrătoare a lunii în care se va semna contractul sau actul adițional de regularizare, conform prevederilor pct. 10.2 din Acordul cadru nr.....

(2) Pentru trimestrul ....., 20...., prima de asigurare se va achita după constituirea garanției de bună execuție, în condițiile prevăzute la art. 12.1. astfel:

2.1 - ..... lei, reprezentând prima de asigurarea a autovehiculelor din parcul auto intern al MAE (anexa 1), respectiv ..... euro x „n” lei/euro;

2.2 - ..... lei, reprezentând prima de asigurare a autovehiculelor din parcul auto extern MAE - misiunile diplomatice (anexa 2) respectiv ..... euro x „n” lei/euro);

2.3 - .....lei, reprezentând prima de asigurare a autovehiculelor din parcul auto extern MAE – institutele culturale românești din străinătate (anexa 3), respectiv .....euro x „n” lei/euro;

5.3. Prin act adițional, părțile vor actualiza, dacă este cazul, prețul contractului, în condițiile prevederilor art. 16 al acestuia.

### 6. Durata contractului

6.1. Efectele juridice ale prezentului contract se produc de la data semnării acestuia de către părțile contractante, până la îndeplinirea efectivă a tuturor obligațiilor pe care acestea și le-au asumat, dar nu mai târziu de.....

### 7. Executarea contractului

7.1. Durata de executare a prezentului contract este de ..... luni, de la data semnării lui de către părțile contractante., conform prevederilor pct. 10.1 alin. (1) al Acordului-cadru nr. ....

7.2. Executarea contractului începe după data constituirii garanției de bună execuție.

## **8. Documentele contractului.**

8.1. Documentele contractului sunt:

- Anexa nr. 1 - Parcul auto intern al Ministerului Afacerilor Externe;
- Anexa nr. 2 - Parcul auto extern al MAE - Misiunile diplomatice (ambasade și consulat);
- Anexa nr. 3 - Parcul auto extern MAE - Institutele culturale românești din străinătate;
- Anexa nr. 4 - Caietul de sarcini;
- Anexa nr. 5 - Propunerea tehnică a prestatorului;
- Anexa nr. 6 - Propunerea financiară a prestatorului;
- Anexa nr. 7- garanția de bună execuție.

## **9. Obligațiile principale ale prestatorului.**

9.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile de asigurare facultativă (CASCO) a autovehiculelor din parcurile auto ale achizitorului la standardele și/ sau performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

9.2. Prestatorul se obligă să presteze serviciile în termenele de prestare prezentate în propunerea tehnică.

9.3. Prestatorul se obligă să-și dea acordul pentru introducerea în reparație a autovehiculelor avariate ale achizitorului la misiunile din străinătate, în termen de 5 zile de la înștiințare, același termen fiind stabilit de comun acord și pentru achizitor.

Dacă achizitorul nu primește de la prestator acordul în termenul stabilit, înțelege că poate să introducă autovehiculele în reparație așa după cum a notificat.

9.4. Prestatorul se obligă să ramburseze achizitorului costurile cu reparația autovehiculelor din străinătate, în termen de ..... de zile de la data depunerii cererii de despăgubire. Depășirea termenului de plată se va penaliza cu 0,05%/zi de întârziere din valoarea daunei.

9.5. Pentru dauna produsă la autovehiculele autorității contractante pe teritoriul României.

(1) Dauna se avizează unității prestatoare a serviciilor de asigurare (împuternicitului legal al acesteia) în termen de două zile lucrătoare de la eliberarea procesului-verbal de constatare a daunei sau a constatării amiabile de accident.

(2) Constatarea pagubelor se va efectua de către împuternicitul legal al prestatorului la sediul autorității contractante care va stabili și unitatea service acreditată pentru repararea autovehiculului avariat.

(3) Plata pieselor de schimb și manoperei se va face direct, de către societatea de asigurări, către unitatea service reparatoare, autoritatea contractantă asigurând eliberarea documentelor justificative pentru constituirea dosarului de daună.

9.6. Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

9.7. Prestatorul se obligă ca, în cazul retragerii autorizației de funcționare, să notifice de îndată achizitorul despre această situație.

## **10. Obligațiile principale ale achizitorului.**

10.1. Achizitorul se obligă să plătească către prestator valoarea decontului de primă conform modalităților de plată stabilite la art. 5.2, în condițiile respectării dispozițiilor prevederilor Legii nr. 72/2013.

10.2. Dacă achizitorul nu înștiințează prestatorul despre producerea evenimentului în termen de 10 zile lucrătoare de la primirea notificării misiunii, dar nu mai târziu de 20 de zile lucrătoare de la producerea acestuia, atunci, prestatorul are dreptul de a calcula și solicita în acordul de reparație penalități de 0,05%/zi de întârziere din valoarea decontului.

10.3. Dacă achizitorul nu onorează plata decontului de primă în termen de 15 zile lucrătoare de la expirarea perioadei convenite, prestatorul are dreptul de a sista prestarea serviciilor. Imediat ce achizitorul onorează decontul de primă, prestatorul va relua prestarea serviciilor.

### **11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor.**

11.1. În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să-și execute obligațiile de plată privind cererea de despăgubire a achizitorului în termen de ..... zile de la primirea acesteia, atunci achizitorul are dreptul de a deduce, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă de 0,05 % pe zi din valoarea cererii de despăgubire pentru care nu s-a efectuat plata.

11.2. În cazul în care achizitorul nu onorează plata decontului de primă la expirarea perioadei convenite, atunci prestatorul are dreptul de a solicita, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă de 0,05 % pe zi din plata neefectuată.

11.3. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

### **12. Garanția de bună execuție a contractului**

12.1. Prestatorul se obligă să constituie garanția de bună execuție a contractului în termen de 5 (cinci) zile lucrătoare de la semnarea contractului de către ambele părți, în cuantum de 10% din valoarea acestuia, respectiv ..... lei, aceasta fiind valabilă pe toata perioada de derulare a contractului.

12.2. Achizitorul are dreptul de a emite pretenții asupra garanției de bună execuție, în limita prejudiciului creat, dacă prestatorul nu își execută, execută cu întârziere sau execută necorespunzător obligațiile asumate prin prezentul contract. Anterior emiterii unei pretenții asupra garanției de bună execuție, achizitorul are obligația de a notifica acest lucru prestatorului precizând totodată obligațiile care nu au fost respectate, cu acordarea unui termen de grație pentru remedierea încălcării, care va fi determinat în funcție de natura obligațiilor care nu au fost respectate.

12.3. Garanția bancară de bună execuție va fi restituită prestatorului, în termen de 14 zile de la data îndeplinirii de către acesta a tuturor obligațiilor asumate prin contractul subsecvent respectiv, dacă achizitorul nu a ridicat până la acea dată pretenții asupra ei.

### **13. Alte responsabilități ale prestatorului și achizitorului.**

13.1. (1) Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea convenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică.

(2) Prestatorul se obligă să supravegheze prestarea serviciilor, să asigure resursele umane, materialele, instalațiile, echipamentele și orice alte asemenea, fie de natura provizorie, fie definitivă cerute de și pentru contract, în măsura în care necesitatea asigurării acestora este prevăzută în contract sau se poate deduce în mod rezonabil din contract.

13.2. Prestatorul este pe deplin responsabil pentru prestarea serviciilor în termenul convenit.

13.3. Achizitorul se obligă să pună la dispoziția prestatorului orice facilități și/sau informații pe care acesta le-a cerut în propunerea tehnică și pe care le considera necesare îndeplinirii contractului.

13.4. Modalitatea de lucru între achizitor și prestator pe timpul derulării contractului.

13.4.1. Pentru dauna produsă la autovehicule achizitorului pe teritoriul României.

Dauna se comunica unității **prestatoare** (împunătorului legal al acesteia) în termen de trei zile lucrătoare de la eliberarea procesului-verbal de constatare sau dovezii de reparație emisă de organele autorizate, urmând să se facă constatarea pagubelor și să se demareze repararea acestora, într-un service acreditat de prestator (plata se va face de prestator direct către acesta).

13.4.2. Pentru dauna produsă la autovehiculele achizitorului aflate la misiunile din afara teritoriului României, în una din țările în care prestatorul are colaboratori.

a) Dauna se avizează de către achizitor sau de către reprezentantul societății de asigurări în urma sesizării acestuia de către misiunea din afara teritoriului României (datele de identificare ale autovehiculului, misiunea și adresa acesteia, pagubele produse și eventual costul estimativ al acestora), prin fax/ e-mail la prestator în termen de cinci zile lucrătoare de la eliberarea documentelor de constatare de organele autorizate sau de la producerea pagubei-funcție de specificul țării unde s-a produs , urmând ca prestatorul să sesizeze colaboratorul și să stabilească într-un termen rezonabil cu aceasta (nu mai târziu de trei zile lucrătoare) constatarea daunelor la sediul misiunii.

b) Colaboratorul sau reprezentantul societății de asigurări constată pagubele la locul stabilit de achizitor prin sesizare și permite misiunii introducerea în reparație a autovehiculului avariat pentru remedierea strictă a avariilor confirmate. Eventualele daune care apar în procesul de reparare al autovehiculului vor fi sesizate de misiunea direct colaboratorului care a fost desemnat de prestator.

c) La finalizarea reparației și efectuarea plății de către reprezentantul achizitorului (misiunea), acesta va înainta la MAE București dosarul de daună. Termenul de depunere al dosarului este legat de timpul necesar ajungerii originalului documentelor (copiilor conforme cu originalul certificate prin stampila și semnătura șefului de misiune) edificatoare și transmise de către misiune prin curier la achizitor.

d) Costurile cu reparația autovehiculului avariat vor fi rambursate asiguratului de către prestator, în termen de ..... zile de la data depunerii cererii de despăgubire, în lei la cursul valutar afișat de BNR din ziua facturării sau achitării serviciilor către service.

13.4.3. Pentru dauna produsă la autovehiculele achizitorului aflate la misiunile din afara teritoriului României, în una din țările în care prestatorul nu are colaboratori.

a) Dauna se avizează de către achizitor în urma sesizării acestuia de către misiunea din afara teritoriului României (datele de identificare ale autovehiculului, misiunea și adresa acesteia, pagubele produse, iar prin email fotografiile cu componentele vizibile înainte de demontarea acestora de pe autovehicul și costul estimativ al acestora), prin fax/ e-mail la prestator, urmând ca acesta să-și dea acordul pentru introducerea în reparației a autovehiculului, în termen de cinci zile.

b) Constatarea pagubelor va fi făcută, funcție de practica locului de dislocare a misiunii, de un constator autorizat sau unitatea service reparatoare. Dacă funcție de specificul locului, instituțiile autorizate nu întocmesc documente justificative de producere a evenimentului rutier, nota explicativă a persoanei vinovate de producerea acestuia va fi certificată de șeful de misiune.

c) La finalizarea reparației de către unitatea service și efectuarea plății de către reprezentantul achizitorului (misiune), acesta va înainta în original către prestator documentele edificatoare (copiile conforme cu originalul certificate prin stampila și semnătura șefului de misiune) pentru constituirea dosarului de daună. Termenul de depunere al dosarului este legat de timpul necesar ajungerii originalului documentelor edificatoare transmise de către misiune prin curier la achizitor.

d) Costurile cu reparația autovehiculului avariat vor fi rambursate asiguratului de către prestator, în termen de ..... zile de la data depunerii cererii de despăgubire, în lei la cursul valutar afișat de BNR din ziua facturării sau achitării serviciilor către service.

13.4.4. Documentele dosarului de daună sunt:

- avizarea de daună;
- împuternicire pentru persoana desemnată de asigurat să-i reprezinte interesele;
- documentul de identificare ale autovehiculului avariat (copia certificatului de înmatriculare);
- copiile actului de identitate și permisului de conducere ale conducătorului auto implicat în accident;

- documentul emis de autorități sau constatarea amiabilă cu privire la evenimentul întâmplat din care să reiasă vinovăția celor implicați - funcție de legislația țării în care s-a produs evenimentul sau procesul-verbal întocmit în cadrul misiunii pentru certificarea datelor din declarația conducătorului auto, declarația conducătorului auto;
- fotografiile ale pieselor avariate, nedemontate sau demontate de pe autovehicul și autovehiculul, astfel încât acestea să asigure veridicitate pagubei sesizate;
- documentele, traduse, din care să reiasă cuantumul despăgubirii (fotocopii ale devizului estimativ și facturilor fiscale, pentru autovehiculele din parcul extern);
- cerere de despăgubire.

13.4.5. Responsabil cu derularea contractului din partea achizitorului este domnul .....

13.4.6. Responsabil cu derularea contractului din partea prestatorului este domnul .....

#### **14. Recepție și verificări.**

14.1. Achizitorul are dreptul de a verifica calitatea serviciilor prestate pentru a stabili conformitatea lor cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

14.2. Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract. Achizitorul are obligația de a notifica odată cu avizarea de dauna, în scris, prestatorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru acest scop.

#### **15. Începere, finalizare, întâzieri, sistare.**

15.1.(1) Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în termen de o zi de la data punerii la dispoziția achizitorului a garanției de bună execuție.

(2) În cazul în care prestatorul suferă întâzieri și/ sau suportă costuri suplimentare, datorate în exclusivitate achizitorului părțile vor stabili de comun acord prelungirea perioadei de prestare a serviciilor.

15.2. (1) Serviciile prestate în baza contractului trebuie finalizate în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data începerii prestării serviciilor.

(2) În cazul în care:

- a) orice motive de întâziere, ce nu se datorează prestatorului, sau
- b) alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către prestator, îndreptățesc prestatorul de a solicita prelungirea perioadei de prestare a serviciilor sau a oricărei faze a acestora, atunci părțile vor revizui, de comun acord, perioada de prestare și vor semna un act adițional.

15.3. Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, prestatorul nu respectă termenul de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica acest lucru, în timp util, achizitorului.

15.4. În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de prestare a serviciilor, orice întâziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități prestatorului conform prevederilor pct. 11.1.

#### **16. Ajustarea prețului contractului.**

16.1. Pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor - prestatorului sunt tarifele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

16.2. Având în vedere dinamica parcului auto al achizitorului, prețul contractului se poate actualiza prin act adițional în ultima lună a fiecărui trimestru, astfel:

- a) se poate diminua cu suma aferentă primei de asigurare, începând cu luna următoare, la cursul valutar afișat de BNR în prima zi lucrătoare din luna în care s-a solicitat scoaterea din asigurare a autovehiculelor asiguratului;

b) se poate majora cu suma aferentă primei de asigurare, începând cu luna în care autovehiculele asiguratului au fost introduse în asigurare, la cursul valutar al primei zile din luna respectivă.

16.3 Pe toată perioada derulării contractului, prestatorul își menține cotația anuală de „a”% din valoarea de asigurare a unui autovehicul scos/ introdus din/ în parcul auto intern, respectiv, „b”% din valoarea de asigurare a unui autovehicul scos/ introdus din/ în parcurile auto externe ale MAE, prima de asigurare a parcului auto în cauza, diminuându-se sau majorându-se, în condițiile pct. 16.2., cu cel puțin valoarea primei de asigurare a autoturismului respectiv pentru o lună calendaristică.

## **17. Cesiunea.**

17.1. Prestatorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin prezentul contract exceptând creanțele născute din acesta, obligațiile rămânând în sarcina părților contractante, astfel cum au fost stipulate și asumate inițial.

## **18. Clauze privind protecția datelor cu caracter personal**

18.1. Părțile se angajează să respecte normele și obligațiile impuse de dispozițiile în vigoare privind protecția datelor cu caracter personal.

18.2. Părțile sunt conștiente de faptul că normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplică oricărui operator de date sau împuternicit al acestuia aflat pe teritoriul Uniunii Europene și oricărei persoane care prelucrează date cu caracter personal ale persoanelor vizate situate în Uniunea Europeană sau care le furnizează servicii. Prin urmare, Părțile confirmă respectarea deplină a următoarelor prevederi, inclusiv dar fără a se limita la:

- asigurarea măsurilor necesare respectării drepturilor persoanelor vizate privind ștergerea, corectarea sau transferul informațiilor personale;
- informarea în caz de încălcare a securității datelor cu caracter personal a autorității naționale de supraveghere competente, într-un interval maxim de 72 ore și, în cazul Prestatorului, nu mai târziu de 24 ore de la momentul în care o astfel de încălcare a ajuns la cunoștința acestuia;
- îndeplinirea tuturor obligațiilor privind documentarea necesară conformării cu prevederile Regulamentul 679/2016 și a legislației interne în materie.

18.3. Părțile pot utiliza datele personale la care au acces în exercitarea funcției sau contractului strict în limita scopului prevăzut în contractul încheiat, acesta fiind baza legală a prelucrării; orice prelucrare suplimentară sau în alt scop va face obiectul unui acord separat de prelucrare a datelor, încheiat între Părți. De asemenea, perioada de stocare a datelor personale prelucrate prin contract este limitată la perioada corespunzătoare realizării obiectului principal al contractului.

18.4. Datele cu caracter personal transmise între Părți nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terțe părți neautorizate sau puse la dispoziție spre utilizare într-un alt mod.

18.5. Datele cu caracter personal vor fi prelucrate într-un mod care asigură securitatea lor adecvată, inclusiv protecția împotriva prelucrării neautorizate sau ilegale și împotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale, prin luarea de măsuri tehnice sau organizatorice corespunzătoare. Prin urmare, Părțile vor lua toate măsurile necesare, în ceea ce privește obligațiile asumate prin această clauză:

- vor împiedica persoanele neautorizate să obțină acces la sistemele de colectare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fără autorizație a sistemelor de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că persoanele care au dreptul să utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele la care au drept de acces și că acestea nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în cursul prelucrării sau utilizării sau stocării ulterioare;
- se vor asigura că datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fără autorizație în timpul transmiterii electronice sau transportului și că este posibil să verifice și

să stabilească către care organisme se dorește să se efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;

- se vor asigura că pot verifica și stabili dacă și de către cine au fost introduse, modificate sau eliminate datele cu caracter personal în/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura că, în cazul unei acțiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict în conformitate cu prezentul contract încheiat între Părți;
- se vor asigura că datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentală;
- se vor asigura că datele colectate în scopuri diferite vor fi prelucrate separat.

## **19. Caracterul confidențial al contractului**

19.1. (1) Niciuna dintre părți nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia unei terțe părți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea acordului-cadru;

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare pentru îndeplinirea scopului contractului.

19.2. Părțile contractului vor fi exonerate de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

a) informația era cunoscută părții înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte;

b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți pentru asemenea dezvăluire;

c) partea a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația

## **20. Forța majoră.**

20.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

20.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.5. Dacă forța majoră acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **21. Soluționarea litigiilor.**

21.1. Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

21.2. Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze de către instanțele judecătorești competente din România.

## **22. Limba care guvernează contractul.**

22.1. Limba care guvernează contractul este limba română.

### **23. Comunicări.**

23.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

23.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, , fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

### **24. Legea aplicabilă contractului.**

24.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi \_\_.\_\_.20\_\_ prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

**ACHIZITOR**  
**MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE**  
**Marian Mihail Tache**  
Director DFEN  
Ordonator principal de credite delegat

**PRESTATOR**  
S.C. ....  
Administrator/ Director general

DJLC

Director general DFA  
Daniel Moisă

Responsabil cu protecția datelor  
Mihaela Butariu

Director DBPCS  
Nicoleta Birtu

Director DAPA  
Eugen Burcea